

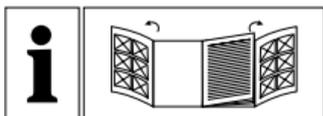


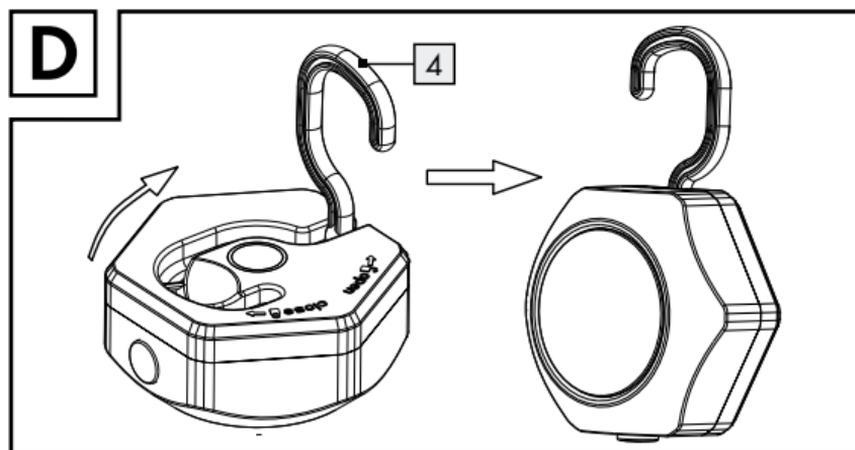
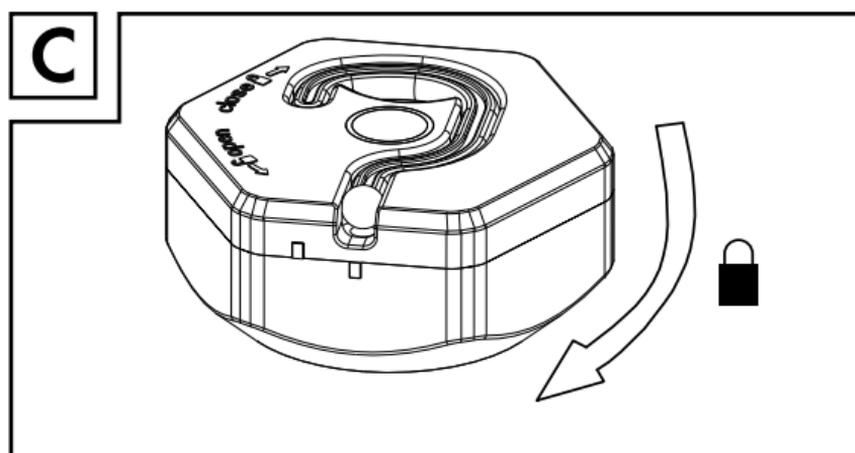
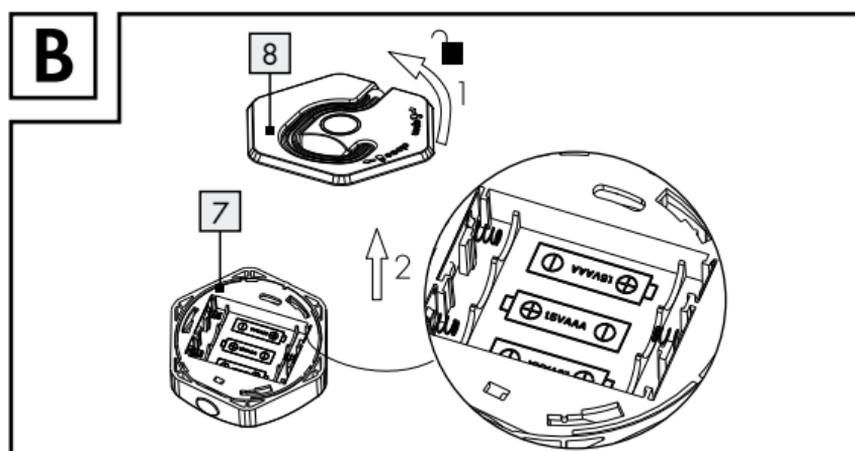
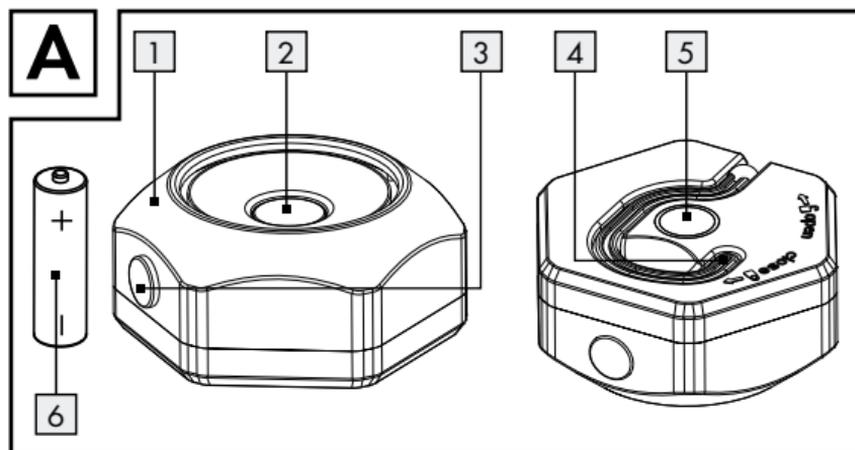
## **LED-ARBEITSLEUCHTEN / LED-ARBEITSLEUCHE PACL 2 A1**

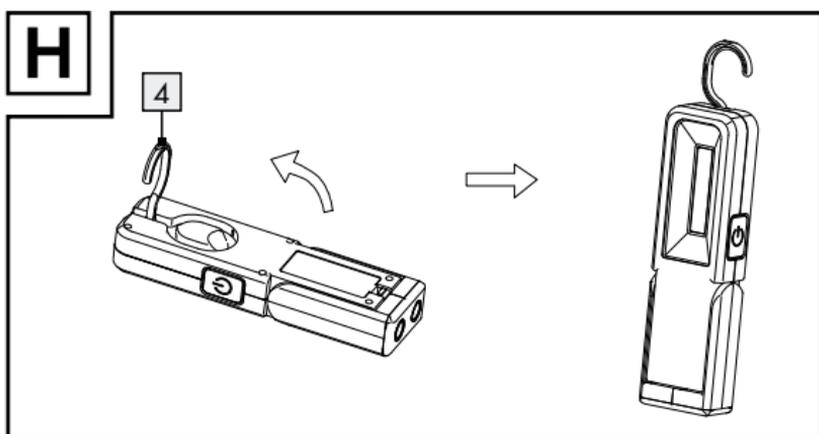
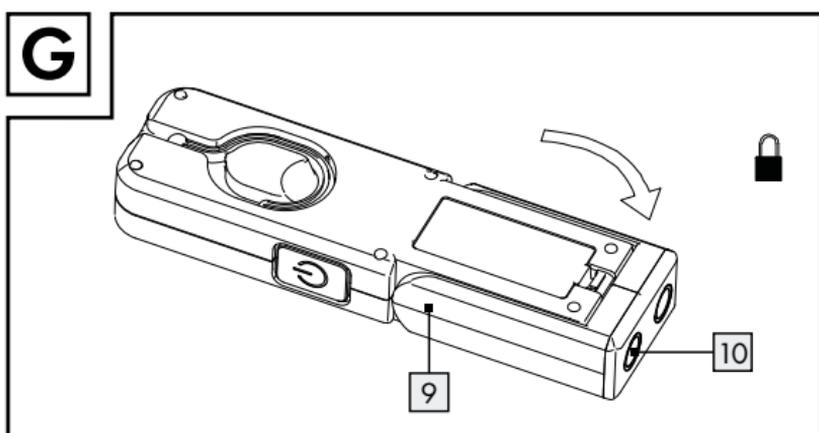
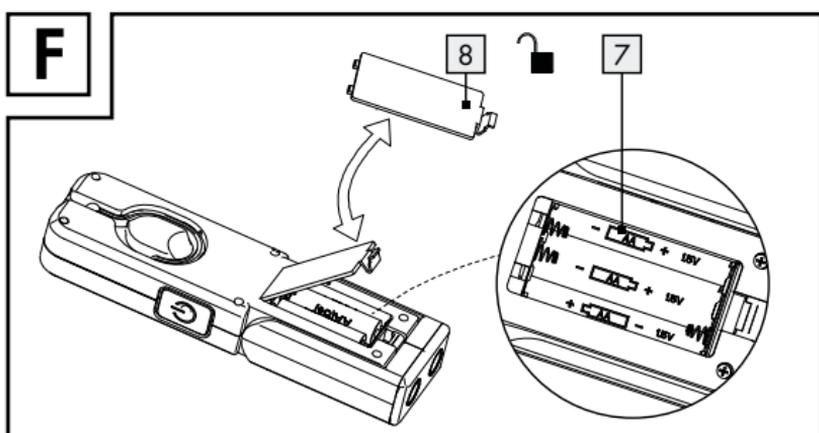
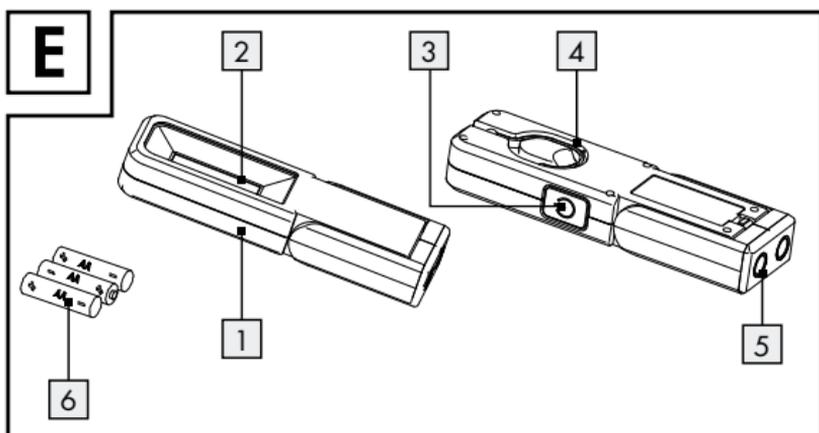
DE AT CH

### **LED-ARBEITSLEUCHTEN / LED-ARBEITSLEUCHE**

Bedienungs- und Sicherheitshinweise







<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite	6
<b>Einleitung</b> .....	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	Seite	6
Teilebeschreibung .....	Seite	6
Technische Daten .....	Seite	7
Lieferumfang .....	Seite	7
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	Seite	7
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus .....	Seite	8
<b>Vor der Inbetriebnahme</b> .....	Seite	9
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite	10
Batterien einsetzen / austauschen .....	Seite	10
Ein- / Ausschalten .....	Seite	10
Produkt anbringen .....	Seite	10
<b>Reinigung und Pflege</b> .....	Seite	11
<b>Entsorgung</b> .....	Seite	11
<b>Garantie</b> .....	Seite	12
Abwicklung im Garantiefall .....	Seite	13
Service .....	Seite	14

## Legende der verwendeten Piktogramme



Volt  
(Gleichstrom)



Lichtstrom:  
ca. 200 lm

## LED-Arbeitsleuchten / LED-Arbeitsleuchte

### ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient zur Beleuchtung von Arbeitsbereichen im Innenbereich. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt.

-  Dieses Produkt ist nicht zur Raumbelichtung im Haushalt geeignet.

### ● Teilebeschreibung

- 1 LED-Arbeitsleuchte
- 2 LED
- 3 EIN-/ AUS-Taste (ON/OFF)
- 4 Haken
- 5 Magnet
- 6 Batterie, 1,5V (Gleichstrom), AAA (HG04244A)  
Batterie, 1,5V (Gleichstrom), AA (HG04244B)
- 7 Batteriefach
- 8 Batteriefachdeckel

9 Drehgelenk (HG04244B)

10 Magnettafel (HG04244B)

## ● Technische Daten

- Leuchtmittel: 1 x LED, 3 W (HG04244A) /  
1 x LED, 3 W (HG04244B)  
(Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.)
- Batterien: HG04244A:  
3 x 1,5 V  $\text{---}$  (Gleichstrom), AAA-Typ  
(im Lieferumfang enthalten)  
HG04244B:  
3 x 1,5 V  $\text{---}$  (Gleichstrom), AA-Typ  
(im Lieferumfang enthalten)
- Leuchtdauer: HG04244A: ca. 1,5 Std.  
HG04244B: ca. 4 Std.
- Farbwertanteil:  $X < 0,27$

## ● Lieferumfang

- 2 LED-Arbeitsleuchten (HG04244A)
- 1 LED-Arbeitsleuchte (HG04244B)
- 6 Batterien 1,5 V  $\text{---}$  AAA-Typ (HG04244A)
- 3 Batterien 1,5 V  $\text{---}$  AA-Typ (HG04244B)
- 1 Bedienungsanleitung



### Sicherheitshinweise

**BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN!  
HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE  
DES PRODUKTS AN DRITTE MIT AUS.**



#### **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

**⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

- Kontrollieren Sie, ob alle Teile sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr.
- Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit fern.
- Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen oder starken mechanischen Beanspruchungen aus. Andernfalls kann es zu Deformierungen des Produkts kommen.
-  Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.



## Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

## Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

## Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

## ● Vor der Inbetriebnahme

**Hinweis:** Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

## ● Inbetriebnahme

### ● Batterien einsetzen / austauschen

**Hinweis:** Schalten Sie das Produkt aus, bevor Sie die Batterien **6** einsetzen / austauschen.

#### **Nur für Modell HG04244A:**

- Drehen Sie den Batteriefachdeckel **8** gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie ihn vom Batteriefach **7** ab (siehe Abb. B).
- Setzen Sie die (neuen) Batterien in das Batteriefach **7** ein.  
**Hinweis:** Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Diese wird im Batteriefach angezeigt.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel **8** wieder auf das Batteriefach **7** und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn fest. Achten Sie beim Schließen auf die Markierungen am Gehäuse (siehe Abb. C).

#### **Nur für Modell HG04244B:**

- Öffnen Sie das Batteriefach **7** indem Sie den Batteriefachdeckel **8** entfernen (siehe Abb. F).
- Legen Sie drei Batterien **6** vom Typ AA, 1,5V in das Batteriefach **7** ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Diese wird im Batteriefach **7** angezeigt.
- Schließen Sie das Batteriefach **7**, indem Sie den Batteriefachdeckel **8** aufsetzen und einrasten lassen (siehe Abb. G).

### ● Ein- / Ausschalten

- Drücken Sie die EIN- / AUS-Taste **3**, um das Produkt einzuschalten.
- Drücken Sie die EIN- / AUS-Taste erneut, um das Produkt auszuschalten.

### ● Produkt anbringen

Sie können das Produkt auf zwei verschiedene Arten verwenden:

### Nur für Modell HG04244A:

- Halten Sie den Magneten **5** gegen eine metallische, magnetische Oberfläche. Das Produkt verbleibt in dieser Position.
- Klappen Sie den Haken **4** aus, um das Produkt an einer geeigneten Aufhängevorrichtung aufzuhängen. Sie können den Haken **4** um 360° drehen (siehe Abb. D).

### Nur für Modell HG04244B:

Das Produkt kann mit Hilfe des Hakens **4** oder mit dem Magnetfuß **10** auf einer flachen, ferromagnetischen Oberfläche befestigt werden (siehe Abb. H).

- Verwenden Sie das Drehgelenk **9**, um den Strahler in Position zu bringen. Dieser ist in einem Winkel von bis zu 180° schwenkbar.

**ACHTUNG!** Bitte achten Sie beim Schwenken des Magnetfußes **10** auf die Position Ihrer Finger, um ein Einklemmen zu vermeiden (s. Abb. I).

## ● Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts ein trockenes Tuch und keinesfalls Benzin, Lösungsmittel oder Reiniger, die Kunststoff angreifen.
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!**

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

## ● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

## ● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## ● Service

### DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)

### AT **Service Österreich**

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR / Min.)

E-Mail: [owim@lidl.at](mailto:owim@lidl.at)

### CH **Service Schweiz**

Tel.: 0842 665566

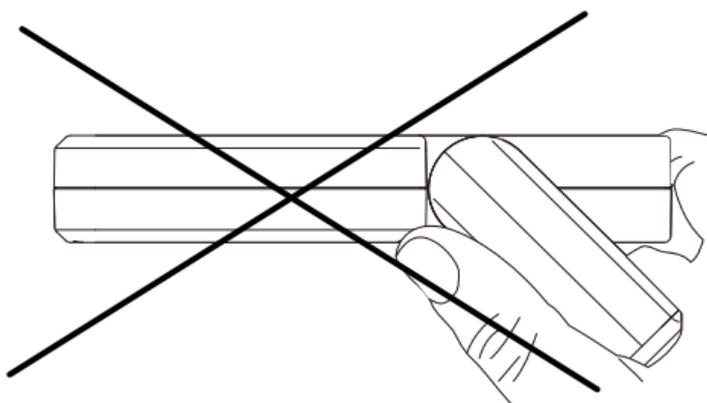
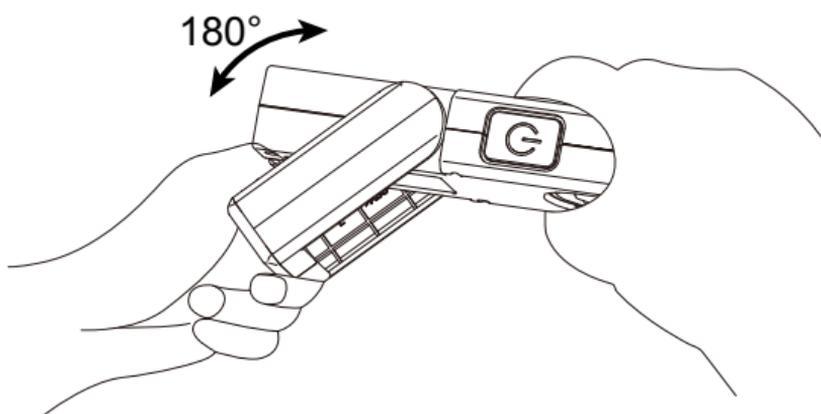
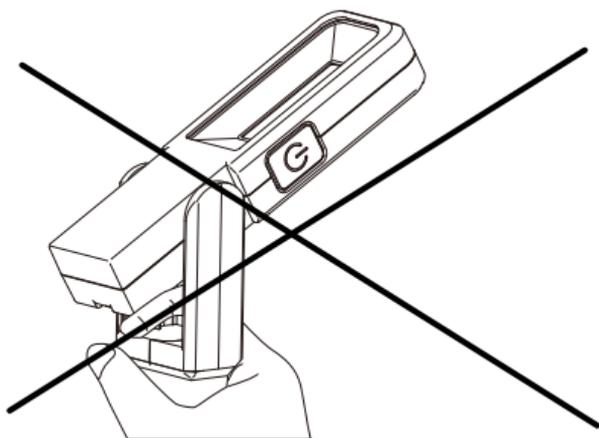
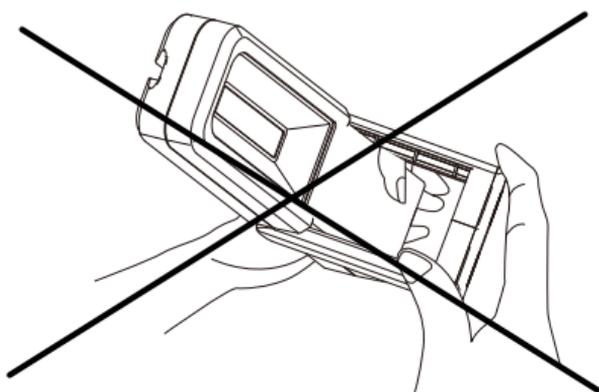
(0,08 CHF / Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF / Min.)

E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)



I



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model-No.: HG04244A/HG04244B  
Version: 09/2019

Stand der Informationen: 06/2019  
Ident.-No.: HG04244A/B062019-DE

